



ANUL XXIII. NUMĂRUL 7.

15 I U L I E 1948.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :
CLUJ, PRIMĂRIA
CAMERA NR. 5.
TELEFON : 25-50.

APARE LUNAR SUB ÎNGRIJIREA
SECRETARIATULUI GENERAL AL
PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI CLUJ

ABONAMENTE :
Pentru particulari . Lei 1200 anual
Pentru autorități și
intreprinderi . . . Lei 1600 anual
Costul unui exemp. Lei 50
Costul unui exemplar ediție specială
ce trece de 12 pag. de fiecare 10 pag.
în plus câte 50 Lei.
Pentru publicațiuni de fiecare cuvânt
sau cifră Lei 5.
Pentru publicațiuni cu scop lucrativ
de fiecare cuvânt sau cifră Lei 10.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

CUPRINSUL

- Ordonanțe.
- Decizii.
- Concurs.
- Pagina Sindicală.
- Situația sanitară a Municipiului Cluj.
- Situația demografică.

TIPOGRAFIA JORDÁKY, CLUJ, STR. FADRUSZ JÁNOS Nr. 3.

— 1948 —

Primăria Municipiului Cluj

Serviciul Administrativ

No. 14512—1948.

ODONANȚA No. 5.

Noi, Primarul Municipiului Cluj,

Având în vedere Regulamentul pentru organizarea Serviciului „Grădini și Parcuri” din Municipiul Cluj,

În temeiul art. 16 din Legea Administrativă

O r d o n ă m :

Art. I. Este cu desăvârșire interzis degradarea parcurilor și grădinilor publice prin deteriorare de monumente și indicatoare, devastare de arbori, rupere de crengi, rupere sau călcare de flori, iarbă și a oricărei plante ornamentale de pe străzi sau alte locuri publice.

Solarile sunt destinate jocurilor copiilor mici în care nu este admis nici un fel de joc de fotbal sau sport decât jocurile în nisip și la aparatele instalate pentru copii.

Persoanele răspund de stricăciunile ce le cauzează animalele de sub paza lor.

Art. II. Contravenienții la dispozițiunile prezentei ordonanțe se vor pedepsi cu amendă pe loc de lei 100 pe lângă obligația despăgubirilor provenite prin deteriorări.

În caz de refuz la plata amenzii, contravenientul va fi dat în judecată de către organele de control ale Primăriei sau Chesturei poliției, conform dispozițiunilor legale în vigoare.

Cluj, la 28 Iunie 1948.

Primar, pres. Com. Int.: *Gen. V. Precup.*

Secr. Gen.: *P. Hărăclean.*

Șeful Serv. Adm.: *Daniil Bonca.*

Prin deciziunea Nr. 11064 din 27 Aprilie 1948, se aprobă angajarea temporară a următorului personal pentru Serviciul salubrității, în condițiunile Statutului salariaților comunali cu începere dela 1 Aprilie 1948, până la îndeplinirea formelor pentru completarea posturilor bugetare și cel mai târziu până la 31 Martie 1949, după cum urmează:

1. Rebreaș Ioan, în funcțiunea de măturător, echivalat în cl. 2 cu coef. de 1,05x1,40 cu salariu brutto lunar lei 1.470, indemnizație de chirie 20% lei 294, ajutor familial după 3 copii lei 600, în total salariu lunar lei 2.364.

2. Ferencz Ioan, în funcțiunea de măturător de stradă, echivalat în cl. 5 cu coef. 1,20x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.680, chirie 20% lei 336, ajutor familial după 1 copil 200 lei, în total salariu lunar lei 2.216.

3. Bojan Ioan, în funcțiunea de măturător de stradă, echivalat în cl. 1 cu coef. 1,00x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.400, indemniz. de chirie 20% lei 280, ajutor familial după 6 copii 1200 lei, în total salariu lunar lei 2.880.

4. Siminic Alexandru, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. 1 cu coef. 1,00x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.400, chirie 20% lei 280, ajutor familial după 3 copii 600 lei, total salariu lunar lei 2.280.

5. Lingurar Mihai, în funcțiunea de încărcător, echiv. în cl. 6, cu coef. 1,25x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.750, chirie 20% lei 350, ajutor familial după 4 copii lei 800, în total salariu lunar lei 2.900.

6. Székely Francisc în funcțiunea de încărcător, echiv. în cl. 5 cu coef. 1,20x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.680, ind. de chirie 17% lei 286, în total salariu lunar lei 1.966.

7. Csiki Petru, în funcțiunea de încărcător, echiv. în cl. 3 cu coef. 1,10x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.540, chirie 20% lei 308, aj. familial după 2 copii lei 400, total salariu lunar lei 2.248.

8. Miron Samoilă, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. 1 cu coef. 1,00x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.400, chirie 12% lei 168, în total salariu lunar lei 1.568.

9. Balogh Ludovic, în funcțiunea de măturător, echiv. în cl. 2 cu coef. 1,05x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.470, chirie 17% lei 250, în total salariu lunar lei 1.720.

10. Nyerges Iosif, în funcțiunea de măturător de stradă echiv. în cl. 6 cu coef. 1,25x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.750, chirie 17% lei 298, în total salariu lunar lei 2.048.

11. Morochezan Toma, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. 2 cu coef. 1,05x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.470, chirie 20% lei 294, ajutor familial după 1 copil lei 200, în total salariu lunar lei 1.964.

12. Neag Aurel, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. 1 cu coef. 1,00x1,40, cu salariu brutto lunar lei 1.400, chirie 12 lei 168, în total salariu lunar lei 1.568.

13. Ötvös Martin, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. 1 cu coef. 1,00x1,40, cu

salar brutto lunar lei 1.400, chirie 20% lei 280, ajutor familial după 4 copii lei 800, în total salar lunar lei 2.480.

14. Păcurariu Marian, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. I cu coef. 1,00x1,40, cu salar brutto lunar lei 1.400, chirie 17% lei 238, în total salar lunar lei 1.638.

15. Argheluş Petru, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. I cu coef. 1,00x1,40, cu salar brutto lunar lei 1.400, chirie 12% lei 168, total salar lunar lei 1.568.

16. Lingurar Vasile II., în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. I cu coef. 1,00x1,40, cu salar brutto lunar lei 1.400, chirie 12% lei 168, total salar lunar lei 1.568.

17. Păcurar Nicolae, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. I cu coef. 1,00x1,40, cu salar brutto lunar lei 1.400, chirie 20% lei 280, ajutor familial după 1 copil 200 lei, în total salar lunar lei 1.680.

18. Negrean Pavel II., în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. I cu coef. 1,00x1,40, cu salar brutto lunar lei 1.400, chirie 12% lei 168, total salar lunar lei 1.568.

19. Burian Ioan, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. I cu coef. 1,00x1,40, cu salar brutto lunar lei 1.400, chirie 12% lei 168, total salar lunar lei 1.568.

20. Svelt Nicolae, în funcțiunea de măturător de stradă, echiv. în cl. I cu coef. 1,00x1,40, cu salar brutto lunar lei 1.400, chirie 12%, în total salar lunar lei 1.568.

Prin deciziunea Nr. 10.446 din 28 Aprilie 1948, se aprobă menținerea angajării temporare a dlui Lazăr Ioan în funcțiunea de meseriaş calificat hornar la Serviciul de hornărit, cu începere dela 1 Aprilie 1948 până la îndeplinirea formelor pentru completarea posturilor bugetare şi cel mai târziu până la 31 Martie 1949, echiv. în cl. 9, cu coef. de 1,40x1,60, cu salar brutto lunar de 2.240 lei, indemniz. de chirie 17% lei 308, în total salar lunar lei 2.620.

Prin deciziunea Nr. 9618 din 28 Aprilie 1948, se aprobă preluarea următorilor ucenici mecanici dela Cooperativa Gazind pe data de 1 Aprilie 1948 până la expirarea timpului de ucenicie retribuindu-se cu salariile arătate în dreptul fiecăruia:

a) Buti Gligor ucenic, anul III. cu salar lunar de 2400 lei.

b) Salanta Gheorghe ucenic, anul III. cu salar lunar de 2400 lei.

c) Kiss Alexandru ucenic, anul III. cu salar lunar de 2400 lei.

d) Takács Iosif ucenic, anul III. cu salar lunar de 2400 lei.

e) Boanca Gavrilă ucenic, anul III. cu salar lunar de 2400 lei.

f) Balogh Ştefan ucenic, anul II. cu salar lunar de 1300 lei.

g) Bardoş Ştefan ucenic, anul I. cu salar lunar de 1200 lei.

Plata acestui personal se va face în sarcina art. 7 1948—49.

Se aprobă menținerea angajării temporare a dlui Thalmaier Ioan în funcțiunea de meseriaş, calificat şofeur, cl. 5 de numire plus 6 vechime, socotit după 12 ani drept $\frac{2}{3}$ parte din totalul de timp servit în câmpul muncii în particular, în total în cl. 11 de salarizare cu coef. de 1,50x2,05, cu salar brutto lunar de 3.075 lei, indemnizație de chirie 20% lei 615, ajutor familial după 3 copii 600 lei, şi indemniz. de tehnicitate 20% lei 615, în total salar lunar lei 4.905 adică Patrumiinoă-sutecinci.

Angajarea se face în sarcina art. 40 din ex. 1948—49 până la completarea posturile vacante în buget.

Se aprobă menținerea angajării temporare a dlui Chintea Petru, cu 11 ani 9 luni, 20 zile timp servit în câmpul muncii, în funcțiunea de meseriaş calificat şofer mecanic, echiv. în cl. 5 de numire plus 6 vechime în total cl. 11 cu coef. 1,50x2,05, cu salar brutto lunar de lei 3.075, indemniz. de chirie 17% lei 523, indemniz. de tehnicitate 20% lei 615, în total salar lunar lei 4213 adică Patrumii două sute treisprezece lei.

Angajarea se face în sarcina art. 118 exerc. 1948—49, până la completarea posturilor vacante în buget.

Prin deciziunea Nr. 11333 din 28 Apr. 1948⁸ pe data de 1 Aprilie 1948, se preia următorul personal dela Cooperativa Gazind, încadrându-se în funcțiunile şi clasele arătate în dreptul fiecăruia:

1. Vuşcan Ioan, şef de atelier cu secții cl. 15 cu coef. 1,70x2,90, cu salar brutto lunar de 4.930 lei, indemniz. de chirie 20% lei 986, aj. familial după 1 copil lei 200 şi indemniz. de tehnicitate 20% lei 986, în total salar lunar lei 7.102.

2. Komaromi Viliam, şef de atelier fără secții cl. 21 cu coef. 2,00x2,40 cu salar brutto lunar 4.800 lei, indemniz. de chirie 17% lei 816, indemniz. de tehnicitate 20% lei 960, în total salar lunar 6576 lei.

3. Burgus Ludovic şef de atelier fără secții cl. 18 cu coef. 1,85x2,40, salar lunar lei 4.480, indemniz. de chirie 20% lei 896, ajutor familial după 1 copil lei 200 şi indemniz. de tehnicitate 20% lei 896, total salar lunar lei 6.472.

4. Iléa Iosif meseriaş calificat lăcătuş cl. 23 cu coef. 2,10x2,05 salar lunar 4.305 lei, indemniz. de chirie 17% lei 732, indemniz. de tehnicitate 20% lei 816, în total salar lunar lei 5.898.

5. Balika Ioan meseriaş calificat ferar cl. 24 cu coef. 2,15x1,90 salar lunar lei 4.085, indemniz. de chirie 17% lei 614, indemniz. de tehnicitate 20% lei 817, în total salar lunar lei 5.516.

6. Kiss Carol meseriaş calificat fierar cl. 13 cu coef. 1,60x1,90 cu salar lunar 3.040 lei, indemniz. de chirie 20% lei 608, ajutor familial după 1 copil lei 200, indemniz. de tehnicit. 20% lei 608, în total salar lunar lei 4.456.

7. Nagy Adalbert meseriaş calificat lăcătuş cl. 11 cu coef. 1,50x2,05 cu salar lunar 3.075, în-

demniz. de chirie 20% lei 615, ajutor familial după 1 copil lei 200, indemniz. de tehnicit. 20% lei 615, în total salariu lunar lei 4.505.

8. Szilágyi Iosif meseriaș calificat mecanic cu cl. 20 cu coef. 1,95x2,05 cu salariu lunar lei 3.997, indemniz. de chirie 20% lei 799, ajutor familial după 2 copii lei 400, indemniz. de tehnicit 20% lei 799, în total salariu lunar lei 5.995.

9. Vargă Ioan meseriaș calificat fierar cl. 6, cu coef. 1,25x1,90, cu salariu lunar 2.375, indemniz. de chirie 20% lei 475, ajutor familial după 2 copii 400 lei, indemniz. de tehnicitate 20% lei 475, în total lei 3.725.

10. Gaman Alexandru meseriaș cal. tâmplar, cl. 17 cu coef. 1,80x1,90, cu salariu lunar 3.420, indemniz. de chirie 20% lei 684, ajutor familial după 2 copii lei 400, indemniz. de tehnicit. 20% lei 684, în total salariu lunar lei 5.188.

11. András Emeric meseriaș calificat strungar cl. 10 cu coef. 1,45x2,05 cu salariu lunar lei 2.972, indemniz. de chirie 17% lei 505, indemnizație de tehnicit. 20% lei 504, în total salariu lunar lei 4.075.

12. Maroșy Ioan lucr. specialist tâmplar cl. 4 cu coef. 1,15x1,60, cu salariu lunar lei 1.840, indemnizație de chirie 20% lei 368, aj. familial după 2 copii lei 400, în total salariu lunar lei 2.608.

Prin deciziunea Nr. 9324 din 5 Mai 1948, se aprobă menținerea angajării temporare, în condițiile statutului salariaților comunali, cu începere dela 1 Aprilie 1948, până la efectuarea formelor de completarea posturilor bugetare și cel mai târziu până la 31 Martie 1949 a dnei Mihalcea Maria la Azilul de bătrâni, în funcțiunea de infirmieră, echiv. în cl. 3, cu coef. de 1,10x1,50, cu salariu brutto lunar de 1.650 lei, chirie 12% lei 198, în total salariu lunar lei 1.848.

Se aprobă angajarea temporară a dnei Cora Floarea, în funcțiunea de bucătăreasă cu începere dela 15 Aprilie 1948 până la îndeplinirea formelor pentru completarea posturilor bugetare și cel mai târziu până la data de 31 Martie 1949, echivalată în cl. 2 cu coef. de 1,05x1,30 cu salariu brutto lunar de 1.365 lei, chirie 12% lei 165, în total salariu lunar lei 1.528.

Prin deciziunea Nr. 9179 din 7 Mai 1948, se aprobă angajarea temporară a dlui Pașcu Petre, în funcțiunea de paznic la Cimitirul din str. Chin-tăului cu începere dela 1 Aprilie 1948 până la data de 31 Martie 1949, urmând a fi retribuit în natură prin faptul de a i se da în folosință 2 jug. pământ arabil și dreptul de pășunat pe terenul din partea dreaptă a Cimitirului precum și 1/3-a parte din recolta de fructe cu următoarele obligațiuni de serviciu.

Prin deciziunea Nr. 12426 din 12 Mai 1948, se revine în parte asupra deciziunii Nr. 7199 din 8 Martie 1948 și cu începere dela data deciziunii de față celebrarea căsătoriilor se va îndeplini de către dl Dr. Neuman Eugen avocat al Primăriei Municipiului Cluj și membru în Comisia Interimară

a Municipiului Cluj. Celelalte atribuțiuni rămâne în sarcina dlui Morariu Ignat șeful Serv. Stării Civile.

Prin deciziunea Nr. 11773 din 17 Mai 1948, se aprobă angajarea temporară a următorului personal, necesar Serviciului de Pompe Funebre, în condițiile Statutului Salariaților Comunali, cu începere dela 1 Mai 1948 până la noui ordine și cel mai târziu până la data de 31 Martie 1949, după cum urmează:

1. Pop Ștefan, în funcțiunea de șef de birou, echiv. în cl. 4, cu coef. de 1,15x2,40, cu salariu brutto lunar de lei 2.760, indemniz. de chirie 20% lei 552, ajutor familial după 1 copil 200 lei, în total salariu lunar lei 3.512.

2. Pop Ștefan jun. în funcțiunea de șofer, echiv. în cl. 10, cu coef. de 1,45x2,05, cu salariu brutto lunar de lei 2.972, indemniz. de chirie 12% lei 356, indemniz. tehnicit. 20% lei 594, în total salariu lunar lei 3.922.

3. Pruner Francisc, în funcțiunea de tâmplar, echiv. în cl. 13 cu coef. de 1,60x1,90 cu salariu brutto lunar de 3.040 lei, indemniz. de chirie 20% lei 608, ajutor familial după 2 copii lei 400, indemniz. de tehnicit. 20% lei 608, în total salariu lunar lei 4.656.

4. Palatka Zoltan, în funcțiunea de tâmplar, echiv. în cl. 11, cu coef. de 1,50x1,90, cu salariu brutto lunar de lei 2.850, indemniz. de chirie 20% lei 570, ajutor familial după 3 copii 600 lei, indemniz. de tehnicit. 20% lei 570, în total salariu lunar lei 4.590.

5. Moga Vasile, în funcțiunea de cioclu, echiv. în cl. 9 cu coef. de 1,40x1,30, cu salariu brutto lunar de 1.820, indemniz. de chirie 17% lei 309, în total salariu lunar 2.129 lei.

6. Gaboș Nicolae, în funcțiunea de cioclu, echiv. în cl. 2 cu coef. de 1,05x1,30, cu salariu brutto lunar de lei 1.365, indemnizație de chirie 20% lei 273, ajutor familial după 1 copil lei 200, în total salariu lunar lei 1.638.

7. Fülöp Mihai, în funcțiunea de vizitiu, echiv. în cl. 4 cu coef. de 1,15x1,30 cu salariu brutto de 1.495 lei, indemniz. de chirie 17% lei 254, în total salariu lunar lei 1.749.

8. Pop Vasile, în funcțiunea de muncitor necalificat, echiv. în cl. 2 cu coef. de 1,05x1,40, cu salariu brutto lunar de lei 1.470, indemniz. de chirie 12% lei 176, în total salariu lunar lei 1.646.

Prin deciziunea Nr. 10531 din 18 Mai 1948, se modifică deciziunea noastră Nr. 10531 din 7 mai 1948 în sensul că paznicii agricoli Császár Gheorghe, Câmpian Iosif, Lujerdean Vasile și Fărăgău Gheorghe se suspendă din serviciu cu plata serviciului dela 7 Mai până la 7 Iunie 1948.

Prin deciziunea Nr. 12464 din 22 Mai 1948, se aprobă angajarea temporară a dlui Chiș Iosif, în funcțiunea de mecanic monter la Direcțiunea tehnică cu începere dela 1 Iunie 1948 până la completarea posturilor bugetare și cel mai târziu până la 31 Martie 1949, echiv. în cl. 5, cu coef.

de 1,75x2,05 cu salariu brutto lunar de 3.587 lei, chirie 17% lei 609, indemniz. de tehnic. 20% lei 717, în total salariu lunar lei 4913.

Prin deciziunea Nr. 13179 din 22 Mai 1948, se menține delegația în funcțiunea de Secretar general a dlui Hărăclean Pavel, stabilindu-i-se salariul dela data de 1 Aprilie 1948, cu coef. de clasă 2,05 și de funcțiune 4,70, adică cu salariu brutto lunar de lei 9.635, indemniz. de chirie 17% lei 1638, în total salariu lunar lei 11.273.

Pe data de 1 Aprilie 1948 dl Dr. Braun Tiberiu, controlor șef, se delegă în funcțiunea de inspector financiar, stabilindu-i-se salariul cu coef. de clasă 1,40 și de funcțiune 3,50, adică salariu brutto lunar lei 4.900, indemniz. de chirie 12% lei 588, în total salariu lunar 5.488 lei.

Prin deciziunea Nr. 13439 din 22 Mai 1948, pe data adunării generale a Uzinelor Electrice Cluj în Regie Mixtă din 22 Mai 1948, se numesc în Consiliul de administrație al Uzinelor numite, următorii membrii:

1. Ing. Mocanu Constantin,
2. Nagy Alexandru,
3. Negtea Arnold.

În funcțiunea de comisar al Municipiului Cluj, pe lângă Uzinele Electrice, se numește Fischer Albert.

Delegarea lui Halassy Alexandru, Deac Vasile și Gârbovean Gheorghe în Consiliul de Administrație și a lui Dr. Pocol Pictor în funcțiunea de comisar, cu data de azi se încetează. Numiții însă rămân responsabili pentru gestiunea până la încetarea funcțiunii lor conform dispozițiilor legilor în vigoare.

Prin deciziunea Nr. 10621 din 26 Mai 1948, se rectifică deciziunea noastră Nr. 4645 din 27 Ianuarie 1948 în sensul ca dlui Suteu Gheorghe măturător i se calculează la încadrare în total 13 ani și una lună și se încadrează în cl. 1 de numire și 6 vechime în total cl. 7 cu coef. de 1,30x1,40 cu salariu brutto de 1.820 lei, chirie 17% lei 309, în total salariu lunar lei 2.129.

Prin deciziunea Nr. 10935 din 26 Mai 1948, luăm act de ordinul M. A. I. Nr. 2973 di 17 Apr. 1948 înregistrat la Primăria Cluj sub Nr. 10935 din 22 Aprilie 1948, prin care se aprobă încadrările definitive ale salariaților care în tabelul anexă la lucrările de încadrare vizat de M. A. I. pentru neschimbare, n'au suferit nici o rectificare cu cerneală roșie.

Se mențin încadrările definitive efectuate potrivit dispozițiilor în vigoare și cuprinse în tabelul anexă vizat de M. A. I. pentru neschimbare, următorilor salariați, acordându-li-se coeficientul de funcție la care au dreptul conf. art. 72 din Statut:

1. Dr. Brate Ioan, avocat șef, cu drepturi pers. Director, coef. 4,70.

2. Ghiurițan Maria, dactil. sefă, cu drepturi pers. coef. 2,90.

3. Ușurelu Ana dactilogr. principală cu drepturi pers. coef. 2,40.

4. Dr. Drăgoi Gheorghe, șef de secție cu dr. pers. șef. serv. coef. 3,50.

5. Dr. Filipan Victor, șef de secție cu drepturi șef. serv. coef. 3,50.

6. Vidican Alexandru, șef de secție cu drepturi pers. șef. serv. 3,50.

7. Vuerici Ioan, subdirector cu drepturi pers. Director, coef. 4,70.

8. Căbulea Sabin, șef secție cu drepturi șef serv. coef. 3,50.

9. Budișan Ștefan, intendent, cu coef. 1,50.

10. Ing. Pop Aurel, ing. princ. cu drepturi pers. Director, coef. 4,70.

11. Cotără Nicolae, șef birou cu drepturi șef secție, coef. 2,90.

12. Razman Iosif, șef echipă salubritate, coef. 1,50.

13. Bányai Iosif, șef echipă salubr. coef. 1,50.

14. Takács Andrei, șef echipă salubr. coef. 1,50.

15. Lucaciu Ana, dactil. cu drepturi pers. Dact. principală, coef. 2,40.

16. Várady Vasile, șef de atelier, coef. 2,40.

17. Selicean Grigore, șef serv. cu dr. pers. Subdirector, coef. 4,30.

18. Manszberg Margareta, ag. const. cu dr. pers. Subșef birou, coef. 2,05.

19. Farkas Victor, șef de bir. fără dr. pers. coef. 2,40.

20. Filipescu Traian, subșef birou fără dr. pers. coef. 2,05.

21. Dr. Costea V. Gheorghe, avocat princ. coef. 3,50.

Prin deciziunea Nr. 13605 din 26 Mai 1948, se modifică deciziunea noastră Nr. 10100 din 27 Aprilie 1948 în sensul că muncitorii: 1. Rusu Gheorghe, 2. Cioban Petru, 3. Roștaș Ioan, 4. Lingurar Iosif și 5. Simon Gavrilă se consideră demisionați din serviciu pe data de 10 Mai 1948, iar în locul acestora în aceleași condițiuni se angajează până la data de 15 Iunie 1948, următorii muncitori:

1. Lingurar Petre în funcția de curățitor echivalat în cl. I, cu coeficientul de 1,00x1,40 cu salariu bruto lunar de 1.300 lei, chirie 17% 221 lei, în total salariu lunar 1.521 lei.

2. Lingurar Ștefan în funcțiunea de curățitor echivalat în cl. I, cu coeficientul de 1,00x1,30 cu salariu bruto lunar de 1.300 lei, chirie 17% 221 lei, în total 1.521 lei.

3. Lingurar Ioan în funcția de curățitor echivalat în cl. I, cu coeficientul de 1,00x1,30 cu salariu bruto lunar de 1.300 lei, chirie 12% 156 lei, în total 1.456 lei.

4. Ardeluș Ioan în funcția de curățitor echivalat în cl. I, cu coeficientul de 1,00x1,30 cu salariu bruto lunar de 1.300 lei, chirie 20% 260 lei, ajutor familial după 3 copii 600 lei, în total salariu lunar 2.160 lei.

5. Sipos Ioan în funcția de curățitor echivalat în cl. I, cu coeficientul de 1,00x1,30, salariu bruto lunar 1.300 lei, chirie 20% 260 lei, ajutor familial după 1 copil 200 lei, în total 1.760 lei.

Prin deciziunea Nr. 12181 din 28 Mai 1948, se aplică pedeapsa „muștrarea scrisă” cu pierderea salariului pe 5 zile dlui Sigurean Iosif grădinar pentru lipsă nemotivată dela serviciu din cauză de ebrietate potrivit art. 52 dint Statutul salariaților comunali, punându-se în vedere că la a doua abatere dela îndatoririle serviciului i se vor aplica sancțiuni mai grave.

Prin deciziunea Nr. 12780 din 29 mai 1948, cu începere dela 1 Aprilie 1948, următorii funcționari se însărcinează de noi cu conservarea bunurilor publice, mobile și imobile aflate în patrimoniul sau păstrarea lor:

1. Abrudean Alexandru, la Dep-materiale al Direcțiunii tehnice.

2. Albăcan Gheorghe, încasator la bariera Someșeni.

3. Budai Ștefan, casier Abatorul comunal.

4. Bărăian Grigore, conservarea imob. și mater. Ferma Tarcea.

5. Baka Ghizela, gestionara depozitului materiale de birou.

6. Berindean Ștefan, ad-torul maieriștei pentru materiale și imobile.

7. Bozbici Ioan, încasator la bariera Feleac.

8. Budișan Ștefan, intendent imob. Str. Kogălniceanu 4 și A. Iancu 19.

9. Balogh Ludovic, pădurar gestionar pădurea Berbec.

10. Corpodean Iustin, șeful secției Inst. de pompe funebre pt. materiale și bani publici.

11. Filipescu Traian, gestionar bani publici și materiale.

12. Ilea Alexandru, încasator la bar. Someșeni.

13. Clement Ștefan, gestionar bani publici, caseria Percepției.

14. Kiss Vasile, șeful Serv. salubrității, gestionar bani publici.

15. Leanca Grigore, șeful Serv. Silvic, gestionar materiale.

16. Moisin Danilă, casier central, gestionar bani publici.

17. Mureșan Nicolae, intendentul Abatorului comunal, pt. mobile.

18. Oltean Simion, intendentul imob. din Str. Molotov 2 și Piața Libertății 1.

19. Pipera Petru, șeful Grădinilor Publice, gestionar materiale și imobile Str. Căramidarilor 12.

20. Radu Vasile, ad-torul imobilului Piața M. Viteazul 6, gestionar conservarea imob. aflate fără intendenți.

21. Radu Alexandru, magazioner dep. lemne, gestionar materiale.

22. Szász Andrei, magazioner Azilul de bătrâni, gestionar materiale.

23. Sasu Gavrilă, încasator barieră, gestionar bani publici, bariera Mănăstur materiale.

24. Sipos Simion, pădurar gestionar silvic, Muntele Filii.

25. Tancz Adalbert, ad-tor Azilul de bătrâni, gestionar bani publici.

26. Vass Iosif, ad-torul Strandului, gestionar materiale și bani publici.

27. Vass Andrei, încasator barieră gestionar bani publici, bariera Cordoș.

28. Harmath Bogdan, gest. mat. Ferma Tarcea.

29. Farkas Victor, șeful Serv. hornărit, gestionar bani publici și materiale.

30. Gál Iosif, intend. imob. Piața Libertății 2 și 23 August Nr. 15.

31. Iancu Dumitru, pădurar gestionar silvic, pădurea Gilău.

32. Iacob Vasile, pădurar gestionar public, pădurea Gilău.

33. Hoțiu Ioan, încasator barieră, gestionar la Mănăstur.

34. Luca Alexandru, pădurar gestionar silvic, pădurea Feleac.

35. Păpuc Ioan, pădurar gestionar silvic, pădurei Popești.

Funcționarii de mai sus care nu au depus garanția legală prevăzută de art. 15 din Legea Contabilității publice sau garanția depusă nu este completă, vor completa respectiv vor depune această garanție prin reținere de către Secția Contabilității în rate lunare de câte 10% asupra totalului salariului, cu toate accesoriile până la completa acoperirii.

Prin deciziunea Nr. 9788 din 31 Mai 1948, se revine asupra deciziunii noastre Nr. 28239 din 9 Decembrie 1947, aprobată de Inspectoratul General administrativ Cluj cu ordinul Nr. 8002 din 20 Decembrie 1947, în sensul că maestrilor de baraj Barabás Iuliu și Sztolnay Ioan li se reduce pedeapsa aplicată dela 15 zile la 5 zile reținere din salariu.

Prin deciziunea Nr. 14183 din 18 Iunie 1948, dl Salamon Ioan, șef de birou, a fost delegat a îndeplinii funcțiunea de șef de secție la Serviciul Abatorului Comunal, cu plată coeficientului de funcțiune 1,90.

Uzinele de Apă și Canalizare Cluj. R. P. C.

Nr. 4008—1948.

Rectificare

În publicația cu No. 3636—1948, apărut în Buletinul Oficial No. 6 din 30 Iunie 1948, la pagina 14, coloana II, se va citi la punctele:

1. Lucaci Vasile, coeficient de funcțiune 1,90 în loc de 2 40.

2. Ujvárosi Ida, coeficient de funcțiune 1,90 în loc de 2,40.

3. Szakács Elisabeta, coef. de funcțiune 1,90 în loc de 2,40.

Primăria Municipiului Cluj
Biroul Personalului

No. 7067—1947.

Concurs

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru completarea următoarelor posturi vacante:

- 1 (un) post de laborant,
- 1 (un) post de infirmier,
- 1 (un) post de bucătar,
- 3 (trei) posturi de vizitii,
- 1 (un) post de spălător,
- 2 (două) posturi de curăţitori,
- 2 (două) posturi de lucr. sp. grădinari,
- 6 (şase) posturi de paznici,
- 4 (patru) posturi de lucr. necalificaţi.
- 3 (trei) posturi meseriaşi calificaţi mecanici,
- 6 (şase) posturi mes. calif. şoferi,
- 3 (trei) posturi lucr. spec. aj. şoferi,
- 11 (unsprezece) posturi măturători de stradă,
- 2 (două) posturi lucr. spec. gropari,
- 5 (cinci) calfe coşari,
- 3 (trei) posturi pădurari
- 1 (un) post horticultor principal,
- 2 (două) posturi grăjdari,
- 1 (un) post meseriaş calificat.

Complectarea acestor posturi se va face cu respectarea dispoziţiunilor art. 6 şi următorii din deciziunea ministerială Nr. 9283—1948 publicată în Monitorul Oficial Nr. 131 din 8 Iunie 1943 şi în prim rând cu personal temporar existent la aceste servicii.

Cei ce doresc a participa la acest concurs, vor înainta cereri cu actele prevăzute de Statutul Salariaţilor Comunali, până cel mai târziu la 15 Iulie 1948.

Cluj, la 5 Iulie 1948.

Primar: *Deac Vasile.*Secr. Gen.: *P. Hărăclean*

Primăria Municipiului Cluj
Serviciul Sanitar

No. 520—1948.

Situaţia sanitară

nouile cazuri de boli infecţioase ivite în luna Iunie 1948 depe raza Municipiului Cluj.

Denumirea boli	IUNIE		Observaţiuni
	Bolnavi noui	Dece- daţi	
Difterie	12	1	
Febra tifoidă	5	2	
Scarlatina	7	—	
Tifos exantematic	2	—	
Orleon	3	—	
Meningită cereb. ep.	—	—	
Disenterie	1	—	
Tuse convulsivă	2	—	
Total :	32	3	

Cluj, la 30 Iunie 1948.

Medic Şef: *Dr. Leon Prodan.*Secţia de Boli Contag.: *Dr. Iuliu Lenghel.*

Primăria Municipiului Cluj
Oficiul Stărilor Civile

Situaţia demografică
pe luna Iunie 1948.

Luna	Naşteri				Căsătorii			Morţi			Divorţuri
	născ. vii.	născ. morţi	Inreg. ulter.	Total	Căsă- torii	recon- stituie	Total	Morţi	Inreg. ulter.	Total	
VI.	169	7	1	177	88	—	88	127	55	182	15

Cluj, la 1 Iulie 1948.

Şeful of. st. civile: *Morariu Ignat.*

PAGINA SINDICALĂ

Angajament în cinstea zilei de 23 August

Comitetul de Instituție al Salariaților Primăriei Municipiului Cluj, în concordanță cu șefii tuturor serviciilor Primăriei, a luat următorul angajament în cinstea zilei de 23 August:

1. La Direcțiunea Financiară și Economică, recensământul, impuneri și încasările tuturor taxelor comunale și impozitelor să fie terminate până la data de 23 August a. c.
2. Curățirea gheretelor din Piața Mihai Viteazul.
3. Construirea unui restaurant popular în Piața Mihai Viteazul.
4. Executarea lucrărilor agricole în termen.
5. Împrejmuirea caselor, dela Ferma Tarcea și dotarea lor cu cotețe uniforme.
6. Continuarea reparațiilor clădirilor dela Ferma Tarcea.
7. Repararea tuturor serelor dela grădiniaria orașului și ridicarea acestor sere până la acoperiș.
8. Dotarea parcului de vite cu 10 vaci de lapte și 10 cai.
9. Amenajarea unei pepinerie de puieți.
10. Terminarea inventarelor Primăriei Cluj.
11. Amplificarea alor 4 străzi dela periferia orașului în cealce privește iluminatul public.
12. Reconstruirea pavilionului din parcul orașului.
13. Terminarea lucrărilor necesare la edificiul 'Azilului de bătrâni situat la Ferma Lomb.
14. Iniințarea și organizarea unui bufet pe lângă Strandul Municipal (Baia de vară a Municipiului).
15. Terminarea frigiderului la Abatorul Comunal.
16. Repararea sălilor mici dela Abator.
17. Prin Direcțiunea tehnică se vor executa următoarele lucrări:
 - a) Str. Plopilor 600 m. l. respectiv 4800 m. p. pietruire cilindrică, lucrare ce va fi executată prin muncă voluntară de către muncitorii și funcționarii dela Secțiua de Drumuri în cadrul Serviciul tehnic;
 - b) Pavarea a 4000 m. p. în străzile Budai Nagy Antal și Cărămidari;
 - c) Repararea cu asfalt și terminarea tuturor lucrărilor de asfalt cca 2000 m. p. pentru diferite străzi din raza Municipiului Cluj;
 - d) Repararea pavajelor de cuburi și bolovani de pe toate străzile orașului cca 5000 m. p.;
 - e) Terminarea podului de pe șoseaua Chintăului la km. 6 din beton armat;
 - f) Repararea generală a podului din Str. Fabricii de chibrituri și Str. Barbusse peste râul Nădășel și celelalt de pe canalul morii;
 - g) Așezarea și făruierea parapetelor.
18. În cartierul Iris vor fi terminate din locuințele muncitorești, 2 blocuri cu 8 apartamente, adică în total 16 locuințe, cari vor fi predate cu această ocazie familiilor muncitorilor cari s'au evidențiat în muncă în diferite întreprinderi și totodată, se vor depune toate eforturile pentru ca la încă 2 blocuri să se termine lucrările până la planșeul de bază.
19. În cartierul Romilor (în spatele Fabricii Dermata) vor fi terminate patru imobile cu 44 camere care se vor preda familiilor respective, cari urmează să fie evacuate din cartierul Cipariu (spatele Căminului Învățători) și Drăgălina.
20. Tot în acest interval de timp, se vor pune pietrele fundamentale pentru iniințarea și construirea alor două hale de vânzarea diferitelor articole cari se vor pune la dispoziția cetățenilor în cartierul Pata și Jurul Gării C. F. R.
21. Din inițiativa Sectorul Instituțiilor prin concursul cetățenilor și prin colaborarea cu conducerea Primăriei se va da naștere, sau mai bine zis, se va construi în cartierul din Valea Chintăului o școală cu trei săli de învățământ și cu locuință pentru personalul școlii, care la data de mai sus urmează să fie pusă la dispoziția cetățenilor.

Cluj, la 14 Iunie 1948.

EUGEN FEJÉR, președinte,

PETRE FLUERAȘ, secretar.

Activitatea Comitetului de Instituție al Salariaților Primăriei Cluj

15 Iunie—15 Iulie 1948

Comitetul de Instituție al Salariaților Primăriei Cluj a dezvoltat o rodnică activitate și în intervalul de timp dela 15 Iunie la 15 Iulie 1948. A ținut 3 ședințe în cari a rezolvat toate chestiunile la ordinea zilei, alte 3 ședințe au fost ținute cu îndrumătorii sindicali, dintre cari una a fost organizată pe Sindicat prelucrându-se angajamentele ce au fost luate în cinstea zilei de 23 August.

Iu altă ordine, Comitetul a făcut numeroase constatări pe teren, unde a luat măsuri de îndreptare — acolo unde a fost cazul, sau a încurajat elementele cari s'au evidențiat în câmpul muncii. În această direcție a luat o serie de măsuri pentru o mărire a producției prin coordonarea muncii, evidențierea și aplicarea cu real succes a inovațiilor ce s'au făcut.

Remarcăm cu deosebi realizarea celor 2 blocuri din Cartierul Iris, unde în mai puțin de două luni s'au ridicat 16 apartamente pentru muncitori și alte două sunt pe cale să-și înalțe zidurile. Aceleași laudabile constatări sunt de înregistrat în Colonia Romilor, unde clădirile sunt aproape terminate.

La Atelierele și garajele Primăriei s'au făcut inovații datorită cărora randamentul a crăscut cu 400% și 500%. S'au remarcat aici tov. Szabó Ludovic, Burgus Ludovic, András Emeric,

Dobai Bela, Szilágyi Iosif și Ing. Pop Aurel.

Lipsurile remarcate la Abator vor fi deasemenea remediate prin grija deosebită pe care oamenii muncii o manifestă pretutindeni.

Remarcăm deasemenea zelul deosebit depus în executarea muncii lor, tov. *Perț Iacob, Bonca Gavrilă, Török Emeric și Vasile Lingurar*, cari în locurile unde sunt, au dat dovadă de un zel și o dragoste deosebită în executarea sarcinilor ce le-au fost date.

Prin deschiderea Vilei dela băile Sovata, între 1—15 Iulie, 14 salariați și zece membrii de familie și-au petrecut concediul în condițiuni optime. Dela 15 Iulie au mers la Sovata numai salariații bolnavi, această întrucât concediile au fost suspendate, însă membrii familiilor vor merge în limita locurilor disponibile.

Cantina care funcționează la Primărie a reușit să activeze fără deficit.

În concluzii generale, Comitetul a dezvoltat o rodnică activitate datorită înțelegerii manifestată de toți tovarășii membrii, cari sunt convinși că, urmând cu sfințenie dispozițiunile ce se dau, își creiază lor înși-le o situație bună și prin munca ce o depun, ridică orașul lor și consolidează Republica Populară Română.

Noul Primar al Municipiului Cluj

În sala festivă a Primăriei Municipiului Cluj a avut loc la 2 Iulie 1948, în fața autorităților civile și militare, precum și organizațiilor politice democratice, în frunte cu d-nii inspector general administrativ dr. Petru Bianu, prefect al județului, Horia Marián, etc. și al funcționarilor comunali, instalarea noului primar al Municipiului Cluj în persoana dlui VASILE DEAC, ceferist, un vechiu luptător pentru cauza clasei muncitoare.

După ce d. insp. gen. Bianu a citit decretul de numire al noului primar, a urmat depunerea solemnă a jurământului. Apoi, în numele Sindicatului Funcționarilor și muncitorilor dela Primăria Municipiului Cluj, a vorbit dl dr. Ioan Ciobanu, care a asigurat pe dl Vasile Deac, noul primar, de tot concursul și sprijinul tuturor salariaților Primăriei. În continuare, în numele Frontului Democrației Populare a vorbit d. Dumitru Dejeu, care deasemenea a asigurat pe noul primar de tot spri-

jinul organizațiilor politice democratice din Cluj, în frunte cu Partidul Muncitoresc Român. A luat apoi cuvântul d. general Victor Precup, care a mulțumit salariaților Primăriei pentru devotamentul lor, cerând să-și intensifice activitatea și mai mult pentru a sprijini pe noul primar, d. Vasile Deac, un vajnic luptător pentru cauza intereselor orașului, pentru a-și putea duce la îndeplinire și la bun sfârșit greaua sarcină ce i s'a atribuit.

Apoi a luat cuvântul noul primar, d. Vasile Deac, care arătat că deși de 25 de ani s'a ocupat de alte lucruri, se va strădui să-și ducă la îndeplinire greaua misiune cât mai bine, pentru refacerea cât mai grabnică a orașului Cluj, care a suferit atât de mult în urma războiului, precum și pentru binele și înflorirea Republicii Populare Române. Solemnitatea instalării noului Primar al Clujului a fost închisă prin câteva cuvinte ale dlui inspector general administrativ dr. Petru Bianu.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

BULETINUL OFICIAL
AL PRIMĂRIEI MUNICIPIULUI CLUJ

SECRETARIATUL GENERAL — STRADA MOLOTOV NO. 2.

D. Către

Biblioteca Universitatii

La: _____

Cluj.